

契約機関に関する届出  
NOTIFICATION OF THE CONTRACTING ORGANIZATION

① 届出人 Applicant

英 字 氏 名 \_\_\_\_\_ 性別 \_\_\_\_\_  
Name on the residence card \_\_\_\_\_ Sex \_\_\_\_\_

生 年 月 日 \_\_\_\_\_ 年 \_\_\_\_\_ 月 \_\_\_\_\_ 日 \_\_\_\_\_ 国籍・地域 \_\_\_\_\_  
Date of Birth \_\_\_\_\_ Year \_\_\_\_\_ Month \_\_\_\_\_ Day \_\_\_\_\_ Nationality/Region \_\_\_\_\_

住 居 地 〒 \_\_\_\_\_  
Address in Japan \_\_\_\_\_

在留カード番号 \_\_\_\_\_  
Residence card No. \_\_\_\_\_

在 留 資 格 \_\_\_\_\_  
Status of residence \_\_\_\_\_

② 届出の事由(契約の終了)

Item of notification (Termination of the contract with the organization)

契約が終了した年月日 \_\_\_\_\_ 年 \_\_\_\_\_ 月 \_\_\_\_\_ 日 \_\_\_\_\_ 法人番号(13桁) \_\_\_\_\_  
Date of termination \_\_\_\_\_ Year \_\_\_\_\_ Month \_\_\_\_\_ Day \_\_\_\_\_ Corporate number \_\_\_\_\_

契約が終了した機関の名称 \_\_\_\_\_  
Name of the organization \_\_\_\_\_

契約が終了した機関の所在地 〒 \_\_\_\_\_ (電話 tel. \_\_\_\_\_)※  
Address of the organization \_\_\_\_\_

③ 届出人(本人)の署名 Signature of the applicant

\_\_\_\_\_ 年 \_\_\_\_\_ 月 \_\_\_\_\_ 日 \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ Year \_\_\_\_\_ Month \_\_\_\_\_ Day \_\_\_\_\_

④ 届出人の連絡先 Contact telephone number of the applicant

電話番号 Telephone No. \_\_\_\_\_ 携帯電話番号 Cellular phone No. \_\_\_\_\_

⑤ 提出者(本人以外の者が提出する場合に記入) submitter (in case of representative, agent or other)

氏 名 \_\_\_\_\_ 本人との関係 \_\_\_\_\_  
Name \_\_\_\_\_ Relationship with the applicant \_\_\_\_\_

住 所 \_\_\_\_\_ 電話番号 \_\_\_\_\_  
Address \_\_\_\_\_ Telephone or Cellular phone No. \_\_\_\_\_

⑥ 届出年月日 \_\_\_\_\_ 年 \_\_\_\_\_ 月 \_\_\_\_\_ 日 \_\_\_\_\_  
Date of notification \_\_\_\_\_ Year \_\_\_\_\_ Month \_\_\_\_\_ Day \_\_\_\_\_

※ 届出内容の確認のため、連絡させていただく場合があります。

注 意 事 項  
N O T I C E

次に掲げる在留資格の方は、この届出用紙を使用してください。

For those who have the following status of residence, please use this notification form.

- 高度専門職1号(イ) ( Highly Skilled Professional ( i )( a ) )
- 高度専門職1号(ロ) ( Highly Skilled Professional ( i )( b ) )
- 高度専門職2号(イ) ( Highly Skilled Professional ( ii )( a ) )
- 高度専門職2号(ロ) ( Highly Skilled Professional ( ii )( b ) )
- 研究 ( Researcher )
- 介護 ( Nursing Care )
- 技術・人文知識・国際業務 ( Engineer/Specialist in Humanities/International Services )
- 興行 ( Entertainer )
- 技能 ( Skilled Labor )
- 特定技能 ( Specified Skilled Worker )

※ この届出は、次の場合に行ってください。

- 所属する機関(個人事業主を含む)との契約が終了したとき(契約の終了)

※ Please submit this notification in the following case.

- When the contract with the organization of affiliation (including individual business owners) is over (termination of the contract with the organization).